

تعیل کرانے کی ایجنسی کلی طور پر عدالتوں کے ہاتھ میں ہو۔ کسی دوسری ایجنسی پر اس کا انحصار نہ ہو۔ دوسرے یہ کہ سمن تعیل کرانے والے عملے کو مناسب سہولتیں بہم پہنچائی جائیں، اور تیسرے یہ کہ اس کام کے لیے دیانت دار آدمیوں کو مقرر کیا جائے اور ان کو معقول تنخواہ دی جائے تاکہ وہ دانستہ سمنوں کی تعیل سے گریز نہ کریں۔

۲۹۔ عدالتوں کو اپنے احکام کے اجرا کے پورے اختیارات دیے جانے چاہئیں۔ جہاں ان کا اجرا خود عدالت کے عملے کے ذریعے سے ہو سکتا ہو، وہاں اس کے لیے پورے قانونی اختیارات انھیں حاصل ہوں، اور جہاں حکومت کے انتظامی عملے کی کسی شاخ کے ذریعے سے ہی ان کا اجرا ممکن ہو، وہاں ان کے عدم اجرا کو قانوناً قابل گرفت قرار دینا چاہیے۔

۳۰۔ اس سوال کا جواب بڑی حد تک سوال نمبر ۵ کے جواب میں آچکا ہے۔ یہاں صرف اتنی بات کہہ دینا کافی ہے کہ: عدالت جو بھی ہو، اس کے پاس اپنے احکام کے اجرا کے پورے اختیارات ہونے چاہئیں اور ایسی مناسب مشینری اس کے پاس ہونی چاہیے جس سے وہ اپنے احکام کو جاری کر سکے۔ جو احکام عدالت کے اپنے عملے سے زائد کسی انتظامی مشینری کی مدد کے محتاج ہوں، ان احکام کے اجرا میں حکومت کی انتظامیہ کو از روئے قانون تعاون پر مجبور کیا جانا چاہیے اور عدالت سے تعاون نہ کرنا قابل گرفت ہونا چاہیے۔

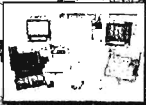
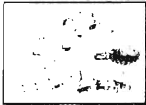
۳۲، ۳۱۔ سوالات ۳۲، ۳۱ کے سلسلے میں مجھے کوئی ایسی بات نہیں کہنی ہے، جو پہلے سوالات کے جوابات سے زائد ہو۔

۳۳، ۳۴۔ پراسیکیوشن (prosecution) کا کام پولیس کے کام سے بالکل مختلف ہے۔ اس کا کوئی حصہ پولیس سے متعلق نہیں ہونا چاہیے، کیونکہ جو prosecuting officer پولیس کے محکمے سے تعلق رکھتا ہو، وہ انصاف اور قانون کے بجائے پولیس کے نقطہ نظر کی ترجمانی کرے گا۔ اس لیے پراسیکیوشن کے شعبے کو پولیس سے الگ ہونا چاہیے اور یہ ایک مستقل محکمہ ہونا چاہیے۔ اس میں تجربہ کار قانون دانوں کو ملازم رکھنا چاہیے۔ ان کی ملازمت مستقل ہو اور جس مرتبے کی عدالت کے لیے کوئی پراسیکیوٹر مقرر کیا جائے، اسی لحاظ سے اس کی تنخواہ کا بھی مناسب گریڈ مقرر کیا جائے۔

ابوالاعلیٰ



پاکستان بھر میں اپنی نوعیت کا پہلا منفرد اور خوبصورت شوزوم



مستوری کتب

کچھن کتب

الوداع و عزیمت

مکتبہ رحمت

آدم ارباب کتب

کھانا کتب

بلاک کتب

تعمیرات کتب

مذہب کتب

مذہب کتب

مذہب کتب

مذہب کتب

بیگم لائق بیگم

ہیڈ آفس و مرکزی شوزوم

36- لوزال - سیکرٹریٹ ٹاپ، لاہور

فون: 7240024-7232400-7110081-7111023

E-mail: lahore@dar-us-salam.com 7354072: فیکس

URL: www.dar-us-salam.com

دار السلام

کتاب و سنت کی اشاعت کا عالمی ادارہ

مکاتیب سیدؒ

مولانا مودودی رحمۃ اللہ علیہ کے ان خطوط میں سے بعض خطوط ان کے معاون خصوصی ملک غلام علی مرحوم کی طرف سے بھی ہیں۔ مولانا کے ایک قلمی تبصرے سے اندازہ ہوتا ہے کہ بعض صورتوں میں ملک غلام علی مرحوم، مولانا مودودی کی تحریر کردہ عبارت کو من و عن ناپ کر کے اپنے دستخط سے ارسال کرتے تھے۔ البتہ بعض اوقات مولانا زبانی ہدایات دیتے تھے جنہیں ملک صاحب خط کے قالب میں ڈھال لیتے۔ چنانچہ ایسے خطوط کے آخر میں مولانا مودودیؒ کے دستخط سے یہ اضافہ ملتا ہے: ”یہ جواب میری ہدایت کے مطابق ہے۔“ (واللہ اعلم)

□ بنام ڈاکٹر حسن الزمان اختر، کراچی

(۱)

اچھرہ لاہور

۲۳ ستمبر ۱۹۵۹ء

مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ آپ کا یہ گمان صحیح نہیں ہے کہ سورہ روم کی آیت وما اتینکم من ربنا..... سے سب مفسرین نے عطایا اور ہدایا ہی مراد لیے ہیں۔ طبری نے جو اقوال اس

۱- جناب ڈاکٹر حسن الزمان لکھتے ہیں: ”سورہ روم آیت ۲۹ کے سلسلے میں تمام حنفیہ مفسرین کی تفاسیر کے مطالعے کے بعد میں نے مولانا مودودی کی خدمت میں چند اشکالات پیش کیے تھے۔ یہ خط اسی کا جواب ہے۔ پھر یہی اشکالات میں نے مولانا امین احسن اصلاحی صاحب کی خدمت میں روانہ کیے تو انھوں نے مجھے جواب بھیجنے کے بجائے ماہ نامہ میثاق میں چھاپ دیا اور یہ اعتراف کیا کہ تفاسیر

کی تفسیر میں نقل کیے ہیں ان سے تو بلاشبہ یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت میں عطایا کا ذکر ہے لیکن آلوسی نے اس کا ظاہر اور متباد مفہوم جو پہلے نقل کیا ہے وہ یہی ہے کہ ربا سے مراد وہی معروف اضافہ ہے جسے شارع نے حرام قرار دیا ہے اور لکھا ہے کہ یہ آیت بنو ثقیف اور قریش کے بارے میں اتری ہے جو سود خوار تھے۔ اس کے بعد آلوسی نے دوسرا قول نقل کیا ہے کہ۔۔۔۔۔ بھی اسی ترتیب سے دونوں قول بیان ہیں۔

جدید مترجمین میں سے شاہ عبدالحق اور عبد اللہ یوسف علی کے علاوہ شاہ ولی اللہ صاحب شاہ عبدالقادر صاحب اور شاہ رفیع الدین صاحب نے بھی ربا کا ترجمہ یہاں سود ہی کیا ہے۔ تاہم اگر یہاں سود کا اضافہ محرمہ مراد نہ لیا جائے تب بھی وہ اشکالات پیدا نہیں ہوتے جو آپ نے بیان کیے ہیں۔ اس آیت کا مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تم اپنا فاضل مال جو دوسروں کو اس غرض کے لیے عطا کرتے ہو کہ وہ ان کے اموال میں مل کر بڑھوتری کا موجب ہو (اور اس اضافے میں سے تم کو بھی ملے) تو یہ درحقیقت اللہ کے ہاں نہیں بڑھتا۔ اس لحاظ سے دیکھا جائے تو یہ آیت ان عطایا پر بھی حاوی ہے جن سے مقصد یہ ہو کہ لینے والا پھلے پھولے اور پھر ہمیں یہ معشے زائد واپس کرے نیز یہ آیت سودی لین دین اور بالخصوص تجارتی سود پر بھی چسپاں ہوتی ہے۔

اگر آپ اس تاویل کو سامنے رکھ کر اپنے اشکالات پر دوبارہ غور کریں گے تو وہ تینوں حل ہو جائیں گے اور کوئی الجھن باقی نہ رہے گی۔

خاکسار

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

غلام علی

ابوالاعلیٰ

(معاون خصوصی مولانا ابوالاعلیٰ مودودی)

دیکھنے سے الجھنیں مزید بڑھ گئیں تاہم مولانا اصلاحی نے رائے یہ دی کہ ان تفاسیر سے سود کی حرمت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ مولانا مودودی کا جواب اتنا سادہ اور مسکت تھا کہ میں نے مولانا مودودی سے اجازت مانگی کہ اس جواب کی ایک نقل اصلاحی صاحب کو بھیج دوں تاکہ ان کی الجھنیں دور ہو جائیں۔ مگر مولانا مودودی نے مجھے خط کے ذریعے اس سے روک دیا کیونکہ ان دنوں اصلاحی صاحب مولانا مودودی سے ناراض تھے (افسوس کہ وہ خط اس وقت مل نہیں رہا)۔

(۲)

اچھرہ لاہور

۱۱ مارچ، ۱۹۶۰ء

مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

جناب کا عنایت نامہ مولانا مودودی کو بروقت مل گیا تھا، مگر افسوس ہے کہ علالت اور بعض دیگر وجوہ کی بنا پر وہ رسید جلد نہ بھجوا سکے، جس کے لیے وہ آپ سے معذرت خواہ ہیں۔ موضوع متعلق کے سلسلے میں آپ نے جو حوالے احادیث کے ارسال فرمائے ہیں، ان کے لیے وہ آپ کے شکر گزار ہیں۔ وہ ان شاء اللہ خود ان روایات کو دیکھیں گے اور اس کے بعد حسب ضرورت آپ سے مراسلت کریں گے۔^۱

خاکسار

غلام علی

(معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۳)

اچھرہ لاہور

۲۸ نومبر، ۱۹۶۰ء

مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

مولانا محترم نے آپ کا مضمون غور سے دیکھا ہے۔^۲ انھوں نے فرمایا ہے کہ: آپ نے اپنے مضمون میں بڑی مفید معلومات جمع کر دی ہیں۔ البتہ آخری حصہ ایک حد تک ترمیم طلب یا وضاحت طلب محسوس ہوتا ہے۔ اس حصے سے یہ تاثر پیدا ہوتا ہے کہ چرچ کا سود کی حرمت پر اصرار عملی زندگی کے حقائق سے ٹکراتا تھا، اس لیے آخر کار چرچ کو پسپا ہونا پڑا اور اس چیز کو روٹھیرانا پڑا جسے وہ بے جا طور پر ناروا قرار

۲- اس وقت موضوع ذہن میں نہیں آ رہا۔ ح ۱

۳- میرے مضمون کا عنوان تھا ”ہودیت اور عیسائیت میں قرآن اور سود کی حیثیت“ ح ۱

دے رہا تھا۔

دراصل چرچ کی دو کنزوریاں اس چیز کی موجب ہوئیں: ایک یہ کہ وہ کوئی ایسا متبادل مالی نظام نہ پیش کر سکا جو بڑھتی ہوئی معاشی ضروریات، سود کے بغیر پوری کرنے کے قابل ہوتا۔ دوسرے یہ کہ چرچ کے ارباب اقتدار خود بہت بڑی دولت کے مالک و متصرف بنے ہوئے تھے۔ ان کا ضمیر کچھ کہتا تھا اور ان کا مفاد کچھ اور چاہتا تھا۔

اس خط کے ساتھ مضمون واپس نہیں کیا جا رہا، جس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ آپ کے پتے کے بارے میں کچھ اشتباہ ہو گیا ہے۔ آپ نے اپنا پورا اسم گرامی تحریر نہیں فرمایا۔ اگر مضمون کی ضرورت ہو تو خط ملنے پر مطلع فرمادیں، ارسال کر دیا جائے گا۔ مکمل پتا بھی تحریر فرمائیں۔

خاکسار

غلام علی

(معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۴)

اچھرہ لاہور

۲۲ دسمبر ۱۹۶۰ء

مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ انعامی بانڈز کے بارے میں مولانا مودودی کی مفصل رائے

درج ذیل ہے:

”انعامی بانڈز کے معاملے میں صحیح صورت واقعہ یہ ہے کہ اپنی نوعیت کے لحاظ سے یہ بانڈز بھی اسی نوعیت کے قرضے ہیں جو حکومت اپنے مختلف کاموں میں لگانے کے لیے لوگوں سے لیتی ہے اور ان پر سود ادا کرتی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ پہلے ہر وثیقہ دار کو اس کی دی ہوئی رقم پر فرداً فرداً سود دیا جاتا تھا، مگر اب جملہ رقم کا سود جمع کر کے اسے چند وثیقہ داروں کو بڑے بڑے انعامات کی شکل میں دیا جائے گا، اور اس امر کا فیصلہ

کہ یہ 'انعامات' کن کو دیے جائیں، قرعہ اندازی کے ذریعے سے کیا جائے گا۔ پہلے ہر وثیقہ دار کو سود کا لالچ دے کر اس سے قرض لیا جاتا تھا۔ اب اس کے بجائے ہر ایک کو یہ لالچ دیا جاتا ہے کہ شاید ہزاروں روپے کا 'انعام' تیرے ہی نام نکل آئے، اس لیے قسمت آزمائی کر لے۔

یہ صورت واقعہ صاف بتاتی ہے کہ اس میں سود بھی ہے، اور روح قمار بھی۔ جو شخص یہ وثائق خریدتا ہے، وہ اولاً، اپنا روپیہ جان بوجھ کر ایسے کام میں قرض کے طور پر دیتا ہے جس میں سود لگایا جاتا ہے۔ ثانیاً، جس کے نام پر 'انعام' نکلتا ہے، اسے دراصل وہ سود اکٹھا ہو کر ملتا ہے جو عام سودی معاملات میں فرداً فرداً ایک ایک وثیقہ دار کو دیا جاتا ہے۔ ثالثاً، جو بھی یہ وثیقہ خریدتا ہے وہ مجرد قرض نہیں دیتا بلکہ اس لالچ میں قرض دیتا ہے کہ اسے اصل سے زائد 'انعام' ملے گا۔ اور یہی لالچ دے کر قرض لینے والا اس کو قرض دینے پر آمادہ کرتا ہے۔ اس لیے اس میں نیت 'سودی لین دین ہی کی ہوتی ہے۔ رابعاً، جمع شدہ سود کی وہ رقم جو بصورت 'انعام' دی جاتی ہے، اس کا کسی وثیقہ دار کو ملنا اسی طریقے پر ہوتا ہے جس پر لائری میں لوگوں کے نام 'انعامات' نکلا کرتے ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ لائری میں انعام پانے والے کے سوا باقی تمام لوگوں کے ٹکٹوں کی رقم ماری جاتی ہے اور سب کے ٹکٹوں کا روپیہ ایک انعام دار کو مل جاتا ہے۔ لیکن یہاں انعام پانے والوں کے سوا باقی سب وثیقہ داروں کی اصل رقم قرض نہیں ماری جاتی، بلکہ صرف وہ سود جو سودی کاروبار کے عام قاعدے کے مطابق ہر دائن کو اس کی دی ہوئی رقم قرض پر ملا کرتا ہے، انھیں نہیں ملتا، بلکہ قرعے کے ذریعے سے نام نکل آنے کا اتفاقی حادثہ ان سب کے حصوں کا سود ایک یا چند آدمیوں تک پہنچنے کا سبب بن جاتا ہے۔ اس بنا پر یہ بعینہ قمار تو نہیں ہے مگر اس میں روح قمار ضرور موجود ہے۔

خاکسار

غلام علی

(معلومات خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۵)

اچھرہ لاہور

یکم مارچ ۱۹۶۱ء

مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا خط بہت دنوں سے آیا رکھا تھا، اس کے ایک حصے کا جواب تو بھیج دیا گیا تھا، مگر بقیہ کا جواب دینے میں مصروفیت کی بنا پر غیر معمولی تاخیر ہو گئی۔ اب ذرا فرصت پا کر مختصر جواب عرض کیا جا رہا ہے:

۱- کنز العمال کی منقولہ تین احادیث ایک اصول بیان کرنے کے لیے پیش کی گئی ہیں، اور وہ یہ ہے کہ اگر کوئی شخص کسی حقیقی اور اہم دینی، اخلاقی، معاشی یا معاشرتی ضرورت کے لیے نیک نیتی کے ساتھ قرض لے، اور اچانک یا بحالت مجبوری اس قرض کو ادا کیے بغیر مر جائے، جب کہ اس کی نیت اس قرض کو مار کھانے کی نہ تھی، اور وہ فی الواقع اسے ادا کرنے میں کوشاں یا اس کا خواہاں تھا، تو اللہ تعالیٰ اسے قرض مارنے والوں میں شامل نہ کرے گا، بلکہ اس کا قرض خود ادا کر دے گا۔ یہ صرف ایک انفرادی اور استثنائی صورت حال سے متعلق ہے، اسے افراد یا اسٹیٹ بطور پالیسی کے اختیار نہیں کر سکتے۔

۲- نقد کی قیمت ادھار کی قیمت سے مختلف رکھنے کی پوزیشن رعایت کی پوزیشن discount کی پوزیشن سے مختلف ہے۔ ایک بائع کو ہر وقت حق ہے کہ اپنے مال کی قیمت میں جس کے لیے جتنی چاہے کمی کر دے یا لاگت سے بھی کم قیمت اس سے وصول کرے، یا اس کو مفت دے دے۔ یہ بھی واضح رہنا چاہیے کہ بعض فقہاء کے نزدیک تو نقد اور ادھار قیمتوں کا فرق ہر حال میں رہا اور ممنوع ہے، لیکن اکثریت کا مسلک یہ ہے کہ یہ ممانعت صرف اس صورت میں ہے جب کہ یہ امر قطعی طور پر طے نہ ہو کہ یہ چیز نقد بیچی جا رہی ہے یا ادھار پر۔ لیکن جب معاملے کا نقد یا ادھار ہونا طے اور واضح ہو تو قیمتوں کا تفاوت ممنوع نہیں۔

۳- حدیث میں جس ولایت اور ذمہ داری کا ذکر ہے، اس سے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی آخرت میں ولایت بھی مراد ہے، اور آنحضرتؐ کے جانشینوں کی طرف سے دنیوی ولایت

بھی مراد ہے۔ اگر ایسے شخص کے وارث موجود نہ ہوں تو حکومت اس کا قرض ادا کرے گی اور اس کی میراث بھی لے گی۔

۴۔ قرعہ اندازی پر قرار کا اطلاق اس صورت میں ہوتا ہے جب کہ بہت سے لوگوں کا مال یا حق چھن کر اتفاقاً کسی ایک شخص کو پہنچ جاتا ہو۔

۵۔ اس سوال کا جواب دینے کے لیے ایک لمبی بحث درکار ہے کہ یہودی اور عیسائی مذہب میں سود کی حرمت میں عملاً ناکامی کے کیا اسباب ہیں۔ آپ اس کے لیے ان دونوں گروہوں کی تاریخ پڑھیں۔ یہودیوں کی سوشل سٹری اور پاپائیت کی تاریخ دونوں ان اسباب کو عیاں کر دیتی ہیں۔

والسلام

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۶)

اچھرہ لاہور

۱۹ جون ۱۹۶۱ء

مکرمی السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ آپ کے سوالات کے مختصر جوابات درج ذیل ہیں:

۱۔ شارع علیہ السلام نے یہ فرمایا ہے کہ لا ربا الا فی النسیہ۔ مزید برآں مطلق ربو اور ربو الفضل کی دو الگ الگ اصطلاحات بھی استعمال فرمائی ہیں۔ اس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ ربو اور ربو الفضل دونوں کی نوعیت میں مشابہت کے ساتھ ساتھ کچھ فرق ضرور ہے۔ یہ فرق اخاف علیکم الربو کے ارشاد گرامی سے معلوم ہوتا ہے۔ اس ارشاد کا مدعا یہ ہے کہ ربو الفضل عین ربا تو نہیں، لیکن اس سے سود کا دروازہ کھل جاتا ہے اور اس کے ذریعے سے سود خوار کی چاٹ لگ جانے کا قوی خدشہ ہے۔ تفاضل سے سود خوار نہ ذہیت پیدا ہونے کے

خطرات کو اور سدباب ذریعہ کے اصول پر اس کی حرمت کو جب ایک یا دو مرتبہ بیان فرما دیا گیا تو اب ضروری نہیں تھا کہ ربو الفضل کے سارے معاملات میں اس علت حرمت کو دہرایا جاتا۔

۲۔ سوالات نمبر ۶ تا ۱۲ غالباً سود کے پرانے ایڈیشن کو پڑھ کر پیدا ہوتے ہیں۔ نئے ایڈیشن میں اس ساری بحث کو بدل کر از سر نو تحریر کیا گیا ہے۔ اسے ملاحظہ فرمائیں۔

۳۔ مناقشہ اور استطالہ فی عرض المومن وغیرہ کو جس مفہوم میں دیا گیا ہے، وہ بالکل ایک مجازی اور توسیعی مفہوم ہے۔ کتاب وسنت میں نرے قانونی دفعات بیان نہیں ہوئے اور نہ ہر مقام پر خالص اصطلاحی اور قانونی زبان استعمال کی گئی ہے۔ چنانچہ بہت سے الفاظ ایسے ہیں جو ایک جگہ اپنے مخصوص اور محدود اصطلاحی معانی میں مستعمل ہیں لیکن دوسری جگہ جہاں اسلوب بیان قانونی نہیں بلکہ اخلاقی اور دعوتی ہے، وہاں وہی الفاظ وسیع تر معنی میں استعمال ہوئے ہیں۔ مثال کے طور پر لفظ صدقہ کو لیجیے۔ اپنے خاص مفہوم کے اعتبار سے اس سے مراد محض مالی صدقہ واجبہ یا صدقہ نافلہ ہے۔ لیکن اس کا خیر کی تہہ میں صدق و صفا کی جو اصل اسپرٹ کا فرما ہے، اس کا وسیع ترین تصور ذہن نشین کرانے کے لیے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ رہ گزر سے کنکر پتھر بھانا بھی صدقہ ہے۔ خندہ پیشانی سے ملاقات بھی صدقہ ہے، اہل وعیال کے لیے رزق حلال کی فراہمی بھی صدقہ ہے۔ حتیٰ کہ ایک شخص تنہا نماز پڑھ رہا تھا تو آپؐ نے فرمایا: کون ہے جو اپنے اس بھائی پر صدقہ کرے؟ مدعا یہ تھا کہ اس کے ساتھ نماز میں شامل ہو جائے تاکہ دونوں کی نماز باجماعت ہو جائے۔

زنا کو لیجیے؟ زنا کی قانونی تعریف جس پر دنیا میں جاری ہوتی ہے، وہ تو عین مباشرت فاحشہ ہے۔ لیکن حدیث میں آنکھوں اور کانوں کے زنا کا بھی ذکر ہے۔ شرک کو لیجیے، ایک تو جلی شرک ہے جس سے مراد اللہ کی ذات و صفات میں دوسروں کو شریک کرنا ہے، لیکن اس کے علاوہ شرک خفی کی بے شمار شکلیں ہیں جو شارع نے بیان کی ہیں، حتیٰ کہ ریا کو بھی شرک اصغر قرار دیا گیا ہے۔

۴۔ مولانا مودودی نے سود پر اپنے مضامین کو دوبارہ مرتب کیا، جو آج کل دستیاب ایڈیشن میں شامل ہیں۔

ایک آدمی جیسے جیسے کتاب وسنت کے مطالعے میں وسعت پیدا کرتا جاتا ہے، وہ ایک طرف قانونی انداز کلام اور دوسری جانب تبلیغی اسلوب بیان سے روشناس ہوتا جاتا ہے، اور کسی الجھن یا التباس کا شکار ہونے کے بجائے اس کے ذہن پر اس حقیقت کا نقش ثبت ہو جاتا ہے کہ شریعت محض ہمارے ظاہر کو تابع قوانین نہیں بنانا چاہتی، بلکہ اخلاقی ہدایات کی وساطت سے ہمارے باطن کا تزکیہ اور تربیت بھی اس کے پیش نظر ہے۔

خاکسار

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

غلام علی

ابوالاعلیٰ

(معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۷)

اچھرہ لاہور

۲۲ اگست ۱۹۶۱ء

مکرمی و محترمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

آپ کا مفصل عنایت نامہ چودھری غلام محمد صاحب کی وساطت سے وصول ہو گیا تھا۔ ناگزیر وجوہ کی بنا پر جواب میں تاخیر ہو گئی۔ آپ کے سوالات کے جوابات نمبر وار مختصر ارسال خدمت ہیں:

(۱-۵) ان پانچ سوالات کا جواب اس سے پہلے خط میں دیا جا چکا ہے۔ امید ہے کہ وہ

مل گیا ہوگا۔

(۶) اس سوال میں آپ نے جو روایات نقل کی ہیں، ان میں بعض نامکمل معلوم ہوتی

ہیں (مثلاً الطعام بالطعام، مثلاً بمثل) اور ان کے الفاظ بھی صحیح طور پر نہیں پڑھے جاسکتے۔

آپ نے ان کے لیے کنز العمال کا حوالہ دیا ہے۔ یہ ایک ضخیم کتاب ہے، جس کے بعض اجزا

ہمارے پاس نہیں ہیں۔ مزید برآں یہ تصنیف اُمہات کتب میں سے نہیں ہے، بلکہ اس میں مختلف

کتب حدیث سے ہر طرح کی روایات کو جمع کر دیا گیا ہے، اور صحت کے بجائے استیعاب کو پیش

نظر رکھا گیا ہے۔ اس لیے کنز العمال کی احادیث پر استنباط احکام کی بنا رکھنا مخدوش ہے۔ اگر آپ تحقیق کا حق ادا کرنا چاہتے ہیں اور اس کی نازک ذمہ داریوں سے پوری طرح عہدہ برآ ہونا چاہتے ہیں، تو آپ کو چاہیے کہ ان احادیث کو اصل کتابوں میں تلاش کریں (کنز العمال کی ہر حدیث کے آخر میں بالعموم راوی اور کتاب کا حوالہ درج ہوتا ہے)۔ اصل کتابوں میں حدیث کے مل جانے پر روایت اور درایت سارے پہلوؤں کو اچھی طرح جانچا جاسکتا ہے، اور اس کے صحیح معانی و مفہوم متعین کرنے میں شروح سے بھی مدد لی جاسکتی ہے۔ اپنی دوسری مصروفیتوں کے ساتھ ساتھ ہمارے لیے یہ بڑا مشکل ہے کہ ہم کنز العمال کی ایک ایک روایت کو پرکھنے کے لیے اتنی دُور تک جاسکیں۔

(۷) یہ بات صحیح ہے کہ فقہائے حنفیہ میں زوجین کے ایک دوسرے کو زکوٰۃ دینے کے بارے میں اختلاف ہے، لیکن اس معاملے میں دلائل کے اعتبار سے صحیح مسلک امام ابوحنیفہؒ ہی کا ہے۔ ظاہر ہے کہ بیوی سے زکوٰۃ لینے کے بعد خاوند غنی اور صاحب استطاعت ہو جائے گا اور بیوی کا نان و نفقہ چونکہ اس پر ہر حال میں واجب ہے، اس لیے وہ زکوٰۃ ہی کا مالِ نفقہ کی صورت میں بیوی کو لوٹائے گا۔ اس طرح یہ اُلٹ پھیر بالکل مہمل بن کر رہ جائے گا۔ صاحبین نے اس معاملے میں حضرت ابن مسعودؓ والی اس روایت سے استدلال کیا ہے، جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لیے اپنی اہلیہ زینبؓ سے صدقہ لینا جائز قرار دیا ہے۔ لیکن جو روایت صاحبِ مبسوط نے نقل کی ہے، خود اس میں 'صدقہ' اور 'تصدق' کے الفاظ ہیں جو عام اور صدقہ نافلہ پر بھی حاوی ہیں۔ کوئی وجہ نہیں کہ یہاں صدقہ سے بھی زکوٰۃ ہی مراد لی جائے۔

(۹) آج کل مختلف ممالک کے مابین تجارتی و اقتصادی حالات کا پورا لحاظ کیے بغیر، جو شروح مبادلہ مقرر کی جاتی ہیں، ان کو نباہنا بعض اوقات عملاً محال ہو جاتا ہے۔ ایسی صورت میں جو خلاف ورزی سرزد ہوتی ہے اسے خلافِ شریعت قرار دینا مشکل ہے۔ عہدِ نبویؐ اور بعد کے ادوار میں چونکہ درہم و دینار کی قیمت سونے چاندی کی بازاری قیمت سے کچھ زیادہ مختلف نہ تھی، اس لیے اس میں 'تفاضل' کے لیے کوئی بناے جواز نہ تھی۔

(۱۰) قرآن کی شانِ نزول کی طرح احادیث کے بارے میں بھی، خود احادیث و

سیرت میں بہت سا مواد موجود ہے جس سے احادیث کا زمانہ متعین کیا جاسکتا ہے۔ اسباب ورود حدیث کے موضوع پر مستقل تصانیف موجود ہیں۔ جس طرح علوم قرآنی میں علم نسخ و منسوخ ایک مستقل شعبہ ہے، اسی طرح کا ایک شعبہ علوم حدیث میں ہے۔ اگر آپ حدیث اور علم حدیث کا وسیع مطالعہ کریں گے، تو آپ کو اس موضوع پر بڑا مواد ملے گا۔

(۱۱) المسلمون شمرکا فی الکلا والماء والنار والی حدیث کا آج کل کی مصنوعی محنت سے پیدا کردہ برقی قوت اور ایندھن کی کثیر مقدار پر منطبق کرنا صحیح نہیں۔ اس حدیث سے مراد تو وہ عام خود رو گھاس یا پانی ہے جو تھوڑی بہت مقدار میں افتادہ زمین یا شاملات دیہہ وغیرہ میں پایا جاتا ہے۔ اسی طرح ’آگ میں شرکت‘ سے مراد یہ ہے کہ آپ نے چولھے میں آگ جلائی اور کسی ضرورت مند نے اسے تپ لیا، یا اس سے چند کونلے لے کر اپنی ضرورت پوری کر لی۔ اس حدیث سے ملک بھر کی روئیدگی، یا برقی قوت یا سوختنی اور سیال ذخائر کو ’’قومیانے‘‘ کا استدلال تو ایسا ہی ہے، جیسے بعض لوگ والارض وضعها للانام سے زمین کو قومی ملکیت بنائے جانے کے حق میں استدلال کرتے ہیں۔

خاکسار

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

غلام علی

ابوالاعلیٰ

(معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۸)

اچھرہ، لاہور

۳ ستمبر ۱۹۶۱ء

کرمی و محترمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ غنیلہ کے سلسلے میں آپ نے جن احادیث کا حوالہ دیا ہے، ان کا مطلب صرف یہ ہے کہ زمانہ رضاعت میں لوگوں کو ضبط نفس سے کام لینا چاہیے، تاکہ دوبارہ جلدی حمل ٹھہر جانے سے بچے کی رضاعت نامکمل نہ رہ جائے۔ اس سے یہ مطلب نہیں لیا جاسکتا

کہ ذہنی یا جسمانی حیثیت سے قوی اولاد پیدا کرنے کے اختیارات ہمیں تفویض کر دیے گئے ہیں اور یہ ہماری ذمہ داری ہے کہ طاقت و راوردِ ذہن بچے پیدا کریں۔ یہ بات تو بدانتہا غلط ہے۔
آپ کے پہلے خط کا جواب ۲۲ اگست کو دیا جا چکا ہے۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۹)

اچھرہ، لاہور

۱۲ جنوری ۱۹۶۲ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ شیخ الزرقا کا مضمون میں نے دیکھا ہے۔ ان کے دلائل اور اخذ کردہ نتائج سے مجھے اتفاق نہیں ہے۔ ۵

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۱۰)

اچھرہ، لاہور

۸ جولائی ۱۹۶۸ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا خط ملا۔ آپ نے اپنے استفسار میں لکھا ہے: ”فقہا کا فیصلہ یہ ہے کہ مضاربہ میں اگر عامل اپنا سرمایہ لگائے تو اس کا سارا نفع عامل کو ملے گا اور اس کے ساتھ ہی وہ رب المال

۵۔ دمشق کے رسالے حضارۃ الاسلام میں بیمہ کے موضوع پر عالم اسلام کے دو مایہ ناز فقہا شیخ مصطفیٰ الزرقا اور شیخ ابو زہرہ کے درمیان ایک بحث چل پڑی تھی اور چار قسطوں میں شائع ہوئی تھی۔ میں نے اس بحث کے حوالے سے مولانا کی ذاتی رائے دریافت کی تھی۔ جواب سے نتیجہ یہ نکلا کہ

کے سرمائے سے تجارت کر کے اس کے نفع سے بھی اپنا حصہ بٹائے گا۔ اس فتوے کو بنیاد بنا کر آپ نے بہت سے اشکالات و اعتراضات کرتے ہوئے ان کا حل طلب کیا ہے۔

یہ فیصلہ فقہاء بالخصوص فقہائے حنفیہ کے مسلک کی صحیح ترجمانی نہیں ہے۔ حنفی مسلک کی تفصیل اس معاملے میں یہ ہے کہ مضارب رب المال کے روپے کو نہ کسی دوسرے کے سپرد بطور مضاربت کر سکتا ہے نہ اس مال کے ساتھ کسی دوسرے سے شرکت کر سکتا ہے اور نہ اس مال کو اپنے مال میں خلط ملط کر سکتا ہے۔ البتہ رب المال اگر مضارب کو اس طرح کے تصرفات کی خصوصی اجازت دے دے یا یہ کہہ دے کہ تم اپنی رائے سے جس طرح چاہو اس کاروبار کو بڑھاؤ تو ایسی صورت میں مضارب اپنا مال صاحب سرمایہ کے مال میں ملا سکتا ہے۔ یہ مذاہب اربعہ کا تقریباً متفق علیہ مسلک ہے۔

فقہائے حنفیہ نے مضارب پر مزید یہ پابندی بھی عائد کی ہے کہ وہ قرض دے کر یا لے کر مال مضاربت میں کمی بیشی نہ کرے اور کوئی ایسی کارروائی بھی نہ کرے جو فریقین کے لیے موجب ضرر ہو یا جو مضاربت و تجارت کے معروفات کے خلاف ہو۔ اگر وہ ایسا کرے گا تو غاصب ہوگا اور اس پر تاوان عائد ہوگا۔

اس تفصیل سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ مضارب اگر اپنے مال کو ساتھ ملانا چاہے تو اس کے لیے فریق ثانی کی اجازت لازم ہوگی۔ فریق ثانی اگر مناسب سمجھے گا تو مضارب کو اپنا مال شامل کرنے کی اجازت دے گا، ورنہ نہ دے گا۔ اس اجازت کے بعد مضارب کے مال کا نفع مضارب ہی کو ملے گا، اور کوئی معقول وجہ نہیں کہ اس کو نہ ملے۔ آپ کے بیان کردہ اشکالات کچھ زیادہ وزنی نہیں معلوم ہوتے۔ سرمائے میں اضافے سے منافع میں جو اضافہ بھی ہوتا ہے اس میں فریقین کا سرمایہ مل جل کر کام کرتا ہے۔ اپنی مقدار کے مطابق ہر فریق کا سرمایہ نفع آور ثابت ہوتا ہے اور تناسب سے نفع دونوں میں تقسیم ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد زیادہ سرمائے والے کو محض سرمائے کی زیادتی کے بل پر دوبارہ مالی مضاربت کے نفع میں شریک ٹھیرانا کسی طرح صحیح نہیں ہے۔

خاکسار

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

غلام علی

ابوالاعلیٰ

(معاون خصوصی مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی)

(۱۱)

اچھرہ لاہور

۱۶ اگست ۱۹۶۹ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ اور مضمون ملا۔ مجھے صحت کی کمزوری کے باوجود آج کل اتنے ضروری کام انجام دینے پڑ رہے ہیں کہ میں کسی طرح آپ کا مضمون پڑھ کر اظہار رائے کرنے کے لیے کافی وقت نہیں نکال سکتا۔ اس قسم کے مضامین کو محض سرسری طور پر دیکھ کر رائے دے دینا صحیح نہیں ہے۔ اس کے لیے ناگزیر ہے کہ میں خود بھی جہاں جہاں ضرورت محسوس ہو از سر نو تحقیق کروں اور یہ محنت طلب کام ہے۔ اگر آپ نے نجات اللہ صدیقی صاحب کی کتاب شرکت و مضاربت کے شرعی اصول نہ دیکھی ہو تو براہ کرم اسے ضرور دیکھ لیں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

مکرر: مضمون الگ ارسال خدمت ہے

(۱۲)

اچھرہ لاہور

۳۱ جنوری ۱۹۷۰ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ آپ کے سوالات کے مختصر جوابات درج ذیل ہیں:

۱۔ ہم پاکستان کی اراضی کو عشری سمجھتے ہیں۔ مال گزاری کا ذکر ہم نے اس لیے کیا ہے کہ سردست اس نظام کو تبدیل کرنے اور عشر کا نظام رائج کرنے میں وقت لگے گا۔

۶۔ مضمون کا عنوان تھا: Liability of Partners in Shirka ح ۱

۷۔ منشور جماعت اسلامی پر تبصرہ تھا۔ یہ اس کا جواب ہے۔ ح ۱

۲۔ مجھے بالکل یاد نہیں کہ پروفیسر محمود احمد صاحب کے مضمون کے اس حصے پر میری ان سے کوئی گفتگو ہوئی تھی، بلکہ ان کی یہ تجویز تو آپ کے خط سے پہلی مرتبہ میرے علم میں آئی ہے۔ میں نے ان کے مضمون پر بحیثیت مجموعی اظہار پسندیدگی کیا تھا، نہ کہ اس کے ہر جز سے اتفاق ظاہر کیا تھا۔ میرے نزدیک غیر سودی بتلنگ کے بارے میں بہترین تجاویز وہ ہیں، جو نجات اللہ صدیقی صاحب نے اپنی کتاب میں بیان کی ہیں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۱۳)

اچھرہ لاہور

۱۹ ستمبر ۱۹۷۳ء

محترمی و مکرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

عنایت نامہ ملا۔ نجات اللہ صاحب کا مقابلہ لیا گیا تھا۔^۹ میں آج کل بیماری کی وجہ سے بہت تھوڑا کام کر سکتا ہوں۔ اسی وجہ سے ابھی تک اس مقالے کو نہیں دیکھ سکا۔ اگر نجات اللہ صاحب کچھ اور انتظار کر سکتے ہوں تو میں کسی وقت موقع نکال کر اسے دیکھ لوں گا اور اگر انھیں

۸۔ پروفیسر شیخ محمود احمد صاحب ریٹائرڈ ایڈیشنل سیکرٹری وزارت تعلیم حکومت پاکستان، انگریزی زبان پر قابل رشک عبور، اسلامی معیشت پر کئی کتابوں کے مصنف اور بے پناہ علم کا مالک کرنے والے اسکالر تھے۔ شیخ محمود نے سود کے بدل کے طور پر ایک اسکیم پیش کی تھی جو Time Multiple Counter Loan کے نام سے موسوم ہوئی۔ مجھ کو اس اسکیم سے شرعی اور معاشی بنیادوں پر اختلاف تھا۔ میں نے انھیں مشورہ دیا تھا کہ وہ علما سے بھی رائے معلوم کر لیں۔ انھوں نے مجھے لکھا کہ علما بالعموم انگریزی نہیں سمجھتے۔ اس لیے انھوں نے صرف مولانا مودودی مرحوم کو بھیجی تھی جنھوں نے اس کی تصویب کی۔ اس پر میں نے مولانا سے تصویب کی وجہ دریافت کی تھی۔ ح ۱

۹۔ غالباً بیسے کے موضوع پر ڈاکٹر نجات اللہ صدیقی صاحب کا مجموعہ مقالات مراد ہے۔ ح ۱

جلدی ہو تو میں پھر اسے واپس بھیج دوں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

□ بنام امان اللہ چٹھہ، حافظ آباد

مکتوب نگار نے کاروباری شراکت اور تجارت کے ضمن میں 'بیع سلم' اور اس کی مختلف شکلوں کے بارے میں استفسار کیا، جس کے جواب میں مولانا مودودی کی ہدایت پر ملک غلام علی صاحب نے یہ جواب بھیجا:

اچھرہ لاہور

۵ ستمبر ۱۹۶۷ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

آپ کا خط ملا۔ شریعت میں 'بیع سلم' کا مطلب یہ ہے کہ پوری قیمت پیشگی ادا کر دی جائے اور مال بعد میں وصول کیا جائے۔ اس کے لیے ضروری ہے کہ مال کی قیمت، مقدار، قسم اور وقت کی ادائیگی کا تعین کر لیا جائے تاکہ بعد میں جھگڑا نہ ہو۔ شریعت نے نرخ کے معاملے میں کوئی ایسی پابندی عائد نہیں کی کہ وہ اس وقت کا بازاری نرخ ہو جب سودا ہو رہا ہو یا اس سے کم و بیش ہو۔

اس لحاظ سے اگر دیکھا جائے تو آپ کی بیان کردہ صورت 'بیع سلم' کی تعریف میں آ سکتی ہے۔ لیکن بہت سے معاملات ایسے ہوتے ہیں جو اپنی ظاہری اور قانونی شکل میں جائز دکھائی دیتے ہیں، لیکن اپنے باطن اور ہیئت کے اعتبار سے دین کی روح اور مزاج کے خلاف ہوتے ہیں۔ کوئی شخص اگر 'بیع سلم' کے نام سے کسی ضرورت مند مقروض سے ناجائز فائدہ اٹھائے اور ارزاں نرخ مقرر کرالے تو اسے یاد رکھنا چاہیے کہ آخرت میں اس کا معاملہ اس احکم الحاکمین کی عدالت میں پیش ہوگا، جو ظاہر و باطن سب کچھ جانتا ہے۔ شریعت میں نقد انقد فروخت پر منافع کی بھی کوئی حد مقرر نہیں، لیکن کوئی شخص اس عدم تحدید کی آڑ لے کر منافع خوری اور گراں فروشی کرے تو بعید نہیں کہ اس سے بھی عند اللہ مواخذہ ہو۔

ادھار کے جن سودوں کا ذکر آپ نے کیا ہے مناسب یہ ہے کہ ان میں نرخ ایسا مقرر کیا جائے جو موجودہ نرخ اور میعاد ادائیگی کے متوقع نرخ کے بین بین ہو تاکہ فریقین میں کسی کی حق تلفی نہ ہو۔

خاکسار

یہ جواب میری ہدایات کے مطابق ہے۔

غلام علی

ابوالاعلیٰ

□ بنام حکیم محمود احمد برکاتی، کراچی

(۱)

اچھرہ لاہور

۳۱ جنوری ۱۹۶۸ء

محترمی و کرمی السلام علیکم ورحمۃ اللہ!

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ اگرچہ مثال پیش کرنے میں اردو زبان کے لحاظ سے وہ قباحت نہیں ہے جو آپ نے بیان کی ہے اور 'پیش کرنے' کا لفظ لازماً یہ معنی نہیں رکھتا کہ چھوٹے کی جانب سے بڑے کے سامنے ہی پیش کیا جائے۔ لیکن آپ کی معلومات کے لیے میں یہ بتانا کافی سمجھتا ہوں کہ میں نے 'اللہ مثال دیتا ہے' کے الفاظ استعمال کیے تھے۔ یہ رپورٹر کا اپنا کام تھا کہ اس نے روایت بالمعنی کرتے ہوئے میرے الفاظ کو 'مثال پیش کرنے' سے بدل دیا۔ ایشیا میں میرے درسوں کی جتنی بھی رپورٹیں شائع ہوتی ہیں ان سب پر یہ الفاظ احتیاطاً لکھ دیے جاتے ہیں کہ 'رپورٹنگ کی ذمہ داری ادارہ ایشیا پر ہے'۔ اس کے باوجود اگر ہر درس کی رپورٹ پڑھ کر قارئین مجھ سے اس طرح کے سوالات کرنے لگیں جیسا ایک سوال آپ نے کیا ہے تو میرا اچھا خاصا وقت ان کی جواب دہی کرنے میں ہی صرف ہو جائے گا۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۲)

حکیم محمود احمد برکاتی صاحب نے اپنی کتاب فضل حق خیر آبادی اور سن ستاون مولانا کو بھیجی، جس کی رسید دیتے ہوئے انھوں نے یہ جواب دیا:

اچھرہ لاہور

۹ جون ۱۹۷۵ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

آپ کی کتاب وصول ہوگئی ہے، یہ خیر آبادی اسکول پر ایک قرض تھا جسے ادا کر کے آپ نے دوسروں کو سبک دوش فرما دیا۔ میں ان شاء اللہ اسے ضرور دیکھوں گا۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۳)

اچھرہ لاہور

۱۵ نومبر ۱۹۷۵ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

آپ کا عنایت نامہ ملا۔ جمعیت علما ہند کے اس اجلاس میں، میں شریک تھا، جس کا آپ نے ذکر فرمایا ہے۔ مگر مجھے صرف اتنا یاد ہے کہ امام الہند کے انتخاب میں بعض اکابر علما مانع ہوئے اور یہ انتخاب نہ ہو سکا۔ تفصیلات مجھے یاد نہیں۔

مجھے جہاں تک یاد ہے یہ اجتماع لاہور میں ہوا تھا، نہ کہ دہلی میں۔ مولانا معین الدین مرحوم و مغفور سے مجھے کبھی نیاز حاصل کرنے کا موقع نہیں ملا۔ میں سمجھتا ہوں کہ ان کی جس رائے کا ذکر پیر ہاشم جان مرحوم نے کیا ہے وہ انھوں نے الجمعۃ میں میرے مضامین دیکھ کر کیا

ہوگا۔ تاہم یہ بھی ممکن ہے کہ جمعیت علماء ہند کی کسی مجلس میں وہ مجھ سے ملے ہوں، مگر تعارف نہ ہوا ہو۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

□ بنام مولانا ابوالبلیان حماد، بھارت

اچھرہ لاہور

۲۶ مئی ۱۹۵۸ء

محترمی و کرمی، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ!

ایک مدت دراز کے بعد آپ کا عنایت نامہ پا کر دل کو بڑی خوشی ہوئی۔ اللہ تعالیٰ آپ کو اس محبت و اخلاص کے لیے جزائے خیر دے کیونکہ یہ خالصتاً اللہ ہے۔

یہاں جماعت کے حالات کے متعلق جو خبریں آپ لوگوں کو اخبارات کے ذریعے سے پہنچتی ہیں، وہ بے شک آپ لوگوں کے لیے سخت موجب اضطراب ہوتی ہیں۔ لیکن درحقیقت یہ اخباری پروپیگنڈا ایک غلط اور مبالغہ آمیز تصویر پیش کرتا ہے۔ حقیقی صورت حال وہ نہیں ہے جو ان اخباروں کے ذریعے سے سامنے آتی ہے۔ جماعت کے ارکان اور محققین یہاں پوری دلجمعی کے ساتھ کام کر رہے ہیں اور ان باتوں سے غیر متاثر ہیں جو الگ ہونے والے چند حضرات نے کی ہیں۔ پبلک میں جماعت کے اعتماد کو بھی یہ حضرات کوئی صدمہ نہیں پہنچا سکے ہیں، بلکہ خدا کے فضل و کرم سے اعتماد روز بروز بڑھ رہا ہے۔ جماعت کے اندر اور باہر بہت تھوڑے لوگ ہیں جن کے اندر انھوں نے کچھ تذبذب کی کیفیت پیدا کی ہے۔ لیکن ان شاء اللہ اس سے کوئی قابل لحاظ نقصان نہ ہوگا، بلکہ تجربہ بہت جلد ان کے تذبذب کو بھی رفع کر دے گا۔ آپ بالکل پریشان نہ ہوں اور جماعت کے لیے دعائے خیر فرماتے رہیں۔

وہاں سب رفقا و احباب کو میرا سلام پہنچا دیں۔ طفیل صاحب اور نعیم صاحب اور

دوسرے رفقاء مرکز کی طرف سے بھی سلام عرض ہے۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

□ بنام سید ساجد حسین، امریکہ

سیرا کیوز

۲۷ جولائی ۱۹۷۷ء

عزیزم سید ساجد حسین صاحب السلام علیکم ورحمۃ اللہ

میں ۱۳ اگست کو Allegheny کی فلائٹ نمبر ۴۵۸ پر شام کو سوا سات بجے ہنریو سے روانہ ہو رہا ہوں۔ یہ پرواز ۸ بج کر ۱۸ منٹ پر کینیڈی ایرپورٹ پہنچتی ہے۔ ۱۴ اور ۱۵ کو میں نیویارک میں رہوں گا۔ اس دوروزہ قیام کے لیے جو کچھ پروگرام بنایا گیا تھا وہ غالباً انیس صاحب کے ذریعے سے آپ کو معلوم ہو چکا ہوگا۔ غالباً مجیب قادری صاحب بھی اس سے واقف ہیں۔ کینیڈی ایرپورٹ پر میرے لیے وہیل چیر کا انتظام کر لیجیے گا۔

۱۶ کی صبح کو ۱۰ بجے ہمیں BOAC/Pan Am کے جہاز سے لندن روانہ ہونا ہے۔ آپ وہاں میرے اور میری اہلیہ کے لیے اس فلائٹ میں نشستیں محفوظ کرادیں۔ ان کو یہ بھی کہہ دیں کہ میرے لیے نیویارک اور لندن میں وہیل چیر فراہم کرنا ہوگی، نیز غذا کے متعلق ان سے کہہ دیں کہ ہم ویکھیٹیرین ڈائٹ لیں گے، جس میں کوئی حیوانی چربی شامل نہ ہو۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

مکرر: لندن کی جس فلائٹ کا میں نے اوپر ذکر کیا ہے اس کے متعلق یلین صاحب نے اپنے خط میں BOAC/PAN AM ہی لکھا تھا، اس لیے میں نے اسی طرح لکھ دیا ہے۔ مجھے نہیں معلوم کہ یہ ان دونوں کمپنیوں کی کوئی مشترکہ پرواز ہے یا کوئی اور صورت ہے۔ ممکن ہے کہ نیویارک میں پی آئی اے کے منبر صاحب آپ کو کچھ بتاسکیں۔

(۲)

سیرا کیوز

۸ اگست ۱۹۷۴ء

عزیز م سید ساجد حسین صاحب، السلام علیکم ورحمۃ اللہ

اس سے پہلے میں نے آپ کو اطلاع دی تھی کہ میں ۱۴ اگست کو بفیلو سے Allegheny کے جہاز پر روانہ ہوں گا اور آپ ہی کے ذریعے سے میں نے سیرا کیوز- نیویارک کانکٹ تبدیل کرا کے، بفیلو- نیویارک کانکٹ بنوایا تھا۔ مگر احمد فاروق کے لیے بفیلو میں مکان کا کوئی انتظام نہ ہو سکا اور ہسپتال کے جس مکان میں ہم مقیم تھے وہ صرف ۲ اگست تک کے لیے ہمیں ملا ہوا تھا۔ اس لیے اب ہم پھر سیرا کیوز واپس آ گئے ہیں اور ہمارا پروگرام اس مجبوری کے باعث پھر تبدیل ہو گیا ہے۔

اب ہم ۱۴ اگست کو امریکن ایئر لائنز کے جہاز پر سیرا کیوز سے نیویارک کے لیے روانہ ہوں گے۔ یہاں سے یہ جہاز شام کو ۵ بج کر ۵۵ منٹ پر روانہ ہوگا اور ہم سات بجے سے پہلے ہی La Guardia ایرپورٹ پر پہنچ جائیں گے۔ دوسرے احباب کو بھی اس سے مطلع کر دیں۔ اور انیس صاحب اگر امریکا واپس آ گئے ہوں یا ۱۴ اگست سے پہلے آنے والے ہوں تو انھیں بھی ٹیلی فون سے اطلاع دے دیں۔

اگر کچھ احباب اس ہفتے کے اختتام پر آنا چاہتے ہوں تو وہ بفیلو کے بجائے سیرا کیوز آئیں۔

خاکسار

ابوالاعلیٰ

(۳)

چھرہ لاہور

۲۲ جنوری ۱۹۷۵ء

عزیز م ساجد حسین صاحب، السلام علیکم ورحمۃ اللہ